

2.4338/47.

30

Więzienie w
Obóz Pracy

WIEZIENIE MONTELUPIECH

W Krakowie

PROKURATURA
SĄDU OKRĘGOWEGO
W KRAKOWIE
Pod. dn. - 3.XI.1947 roku

W księdze więźniów Nr. I.1116 rok 47

Zawiadomienie o śmierci więźnia

- Do a)
(władzy do dyspozycji której pozostawał)
- b) Departamentu Więziennictwa i Obozów Min. Bez. Publ.
- c) W. U. B. P. w Krakowie
- d) Prokuratora Sądu Okręgowego w Krakowie XI.Ds.53/47
- e) Urząd stanu cywilnego w Krakowie

u ruf

1. Nazwisko Voigt 1. a) nazwisko rodowe
(meżatek, wdów)
2. Imię Johann 2. a) imię meza
3. Data urodzenia 9. 3. 1891 r.
4. Imiona rodziców Peter-Margareta
5. Wyznanie ewangelickie
6. Miejsce i powiat urodzenia Oberbiber pow. Neuwit-Koblitz
7. Miejsce zamieszkania przed uwiezieniem (dokładny adres) Neuwit-Koblitz
8. Zawód robotnik
9. a) Wyrokiem jakiego Sądu był (a) skazany (a) ./.
- b) odnosnie do więźniów śledczych należy podać kiedy i jaka władza zarządziła aresztowanie i do czyjej dyspozycji pozostawał (a) Prok. Sądu Okr. w Krakowie
10. Za jakie przestępstwo (art. kod. karn.) przestępca- wojenny
11. Data wyroku i Nr. sprawy
12. Na jaka kare był (a) skazany (a)

Data Kraków, d. 24. października 1947 r.

Naczelnik Więzienia (Obozu)



Brunbachs

Opinia lekarza więziennego

Wymieniony (a) na odwrocie wiezień Vogt Johan

zmarł w więzieniu wx Montelupich dnia 23.X. 1947 r.

1. Przyczyna zgonu: udar serca

2. Gdzie był (a) leczony (a):

3. Jak długo pozostawał (a) w szpitalu — w więzieniu — poza więzieniem 31.5. 1947 r.

od Friedricha Legierowskiego maja 1947 S.D.

S. Dornicki

Lekarz więzienny

Data 24. października 1947 r.

Odpis protokołu badania posmiertnego

Arteriosclerosis aortae et arteriarum coronariarum cordis. Thrombus rami descendens arteriae coronariae sinistrae. Cicatrix myocardii. Emphysema et anthracosis pulmonum. Dilatio cordis dextri. Hyperaemia organorum internorum praecipue hepatis et lienis. Tuberculosis partim fibrosa partim nodosa, caseosa apicis pulmonis dextri. Synechiae pleurales taeniae formae apicales ambilaterales. Tuberculosis miliaris lienis, rerum. Mors subitanea thrombo arteriae coronariae sinistrae cordis.

Dr. Marian Kusiak

Prof. Dr. Jan Olbrycht.

Za zgodność z oryginałem

S. Dornicki
Kierownik Szpitala
Centr. Więz. Montelupich
w Krakowie

